

permits for re-export were issued for 88,544 kg. For nest run eggs for breaking purposes, supplementary permits for market shortages were issued for 1,462,500 dozen. Supplementary import permits for re-export were issued for 1,530,900 dozen.

Import permits are required for importing inedible egg products into Canada. Importation is subject to surveillance only and permits were issued for 1,584,294 kg in 1998.

## 2) Dairy Products

Quantitative restrictions in ten categories of dairy products were converted to TRQs to support supply management of industrial milk under the *Canadian Dairy Commission Act* and action taken under the *World Trade Organization Act*. These products are:

- butter, which was implemented on August 1, 1995;
- cheese of all types other than imitation cheese; which was implemented on January 1, 1995;
- buttermilk in dry, liquid or other form, which was implemented on January 1, 1995;
- fluid milk, which was implemented on January 1, 1995;
- skimmed milk in dry, liquid or other form, which was implemented on January 1, 1995;

délivrée pour importer des oeufs en poudre en raison des pénuries du marché. Des licences supplémentaires d'importation pour réexportation ont été délivrées pour 88 544 kg. Des licences supplémentaires ont été délivrées pour importer 1 462 500 douzaines d'oeufs tout venant destinés au cassage en raison des pénuries du marché. Des licences supplémentaires d'importation pour réexportation ont été délivrées pour 1 530 900 douzaines d'oeufs.

Il faut une licence pour importer au Canada des ovoproduits non comestibles, dont l'importation n'est soumise qu'à une surveillance. Des licences ont été délivrées pour 1 584 294 kg de ce type de produit en 1998.

## 2) Produits laitiers

Les restrictions quantitatives appliquées à dix catégories de produits laitiers ont été converties en contingents tarifaires pour appuyer la gestion de l'offre de lait industriel en application de la *Loi sur la Commission canadienne du lait* ainsi que les mesures prises en vertu de la *Loi sur l'Organisation mondiale du commerce*. Ces produits sont:

- le beurre (1<sup>er</sup> août 1995);
- les fromages de tous genres à l'exclusion des imitations (1<sup>er</sup> janvier 1995);
- le lait de beurre ou babeurre poudre, liquide ou sous une autre forme (1<sup>er</sup> janvier 1995);
- le lait liquide (1<sup>er</sup> janvier 1995);
- le lait écrémé en poudre, liquide ou sous une autre forme (1<sup>er</sup> janvier 1995);